

Nýskapan frá Tøting

Tøting í Gøtu hevur seinastu árin rættuliga sligið navn sitt fast sum framleiðari av troyggjum við føroyskum mynstrum. Komandi vikurnar fáa forhandlararnir kring landið troyggjur í nýggjum snidum og mynstrum. Síðan byrjar hevur Tøting sent nýggja kollektión út á marknaðin á hvørjum vári, og so verður eisini í ár.

Góða móttøku

Síðan 93 hevur Tøting havt stóra framgongd í söluni og trupult hevur verið at nøkta tørvin – serliga seinasta summer. Tøting hevur nú tikið hædd fyri hesum, og hevur m.a. gjørt iløgu í størri bindiorku. Við nýggju iløguni vónar Tøting, at virkið megna at hava nóg mikið av vørum til viðskiftafólkini.

Søluframgongdin tykist eisini at halda áfram. Í dag hevur virkið orðrar til levering í summer, sum svarar til allan umsetningin í fjør.

Í tíðindaskrivi frá Tøting verður tó sagt, at hóast vørurnar hava fingið ómetaliga góða móttøku á føroyska

marknaðinum, er trupult at fáa eitt virki av hesum sl. at bera seg fíggjarliga. Sølvan er serliga stór um summarið og um jóltíðir, og hetta setir krøv til stórar goymslur. Virkið hevur tiskil stórán fíggjartørv. Somuleiðis verður sagt, at kappingarferi hevur alstóran tyding, og øll arbeidafólk á virkinum hava lagt stóran dent á at finna sparingar, so framleiðslan kann gerast biligari.

Sum útlitini eru, væntar Tøting, at árið í ár rakstrarliga fer at roynast væl betur enn tey undanfarnu.

Lata troyggjur til -Barbaru-

Fólkini aftan fyri filmin um Barbaru, sum skal takast upp í summer, hava heitt á Tøting um at lata troyggjur til leikarar og upptøkufolk.

Troyggjurnar skulu nýtast sum eyðkennsbúni hjá teimum mongu fólkunum, sum arbeida við filminum.

Tøting metir, at hetta kann gerast eitt framúr høvi at marknaðarføra føroyskar troyggjur – bæði úttanlands og yvir fyri ferðafólki í Føroyum.



Øktan eiginpening

Í august fer Tøting at viðka virksemd til eisini at fevna um framleiðslu av arbeidsklæðum til føroyska marknaðin. Virkið hevur keypt maskinur og mynstur frá fyrrverandi Gøtu Klædna-

virki, sum gjørdur »Atlantklæðini«.

Við økta virkseminum hevur verið neyðugt at økja um fíggjargrundlagið. Føroya Banki hevur øll árin fíggjað virkið, og harumframt hava verandi parta-

eigarar og Framtaksgrunnurin sett pening í virkið. Í tí sambandinum hevur felagið fingið nýggja nevnd: Nils Dam West, formaður, Hallbera O. Kristiansen og Ólavur Gregersen, sum eisini er stjóri.

Í løtuni arbeida 12 fólk á virkinum. Umframt troyggjuvirksmi fer Tøting eisini at taka ímóti ull í summer, eins og virkið bjóðar seg til at selja hondbundin pløgg fyri fólk.



Væntar gott summer

Hotel Hafnia hevur fingið fleiri veruligar bíleggingar fyri summarið í ár í mun til í fjør

RANDI JACOBSEN

Onnur ár hava hotellini longu tíðliga um várið havt hópin av bíleggingum til summarið, men tá summarið nærkaðist, duttu fleiri av hesum bíleggingum burtur, tí ferðaskrivstovur høvdu lagt seg á fleiri kømur, men skuldu kortini ikki hava so nóg.

Í ár sær nógvið betri út, sigur Johan Restorff, stjóri á Hotel Hafnia. Hafnia hevur í ár væl fleiri veruligar bíleggingar fyri summarið. Í juni mánaði verða heilt nógvið gestir á Hotel Haf-

nia. Tað koma fleiri stór ferðaløg í sambandi við til-øk og fleiri handilsfólk. Heilt nógvar gestir fær Hotel Hafnia seinast í juni, tá stór læknaræðstevna verður í Føroyum.

Inn ímillum eru tó dagar, tá hotelið hevur fleiri leys kamar.

Juli mánaður er hvørt ár øðrvísi enn juni. Tá koma fleiri einstaklingar og gestir, sum bara gista eina nátt. Tí kann næstan alt verða upptikið ein dag, og ríkiligt pláss dagin eftir. Hjá Hotel

Hafnia sær juli tó eisini betur út í ár.

Á ólavsøku plagar nógvið fólk at gista á hotellinum, føroyingar eins og útlendingar.

Enn er ikki alt umbíðið til ólavsøkuna, men eg mælti teimum, sum ætla sær at gista hjá okkum, um at bera skjótt at og biðja um kamar, sigur Johan.

Hjartaliga vælkomnin til HVÍTUSUNNUSTEVNUNA sum verður í Læraraskúlahøllini í døgnum 24.–27. mai

Fríggjakvøldið kl. 20.00	lovsangskvøld Óla Jákup Gaard Hansen talar
Leygarkvøldið kl. 20.00	talar Jón Miðberg Hans Jákup á Lava luttekur við sangi
Hvítusunnudag kl. 11.00 kl. 16.00 kl. 18.00	talar Dánjal á Dul Jacobsen barnamøti talar David Bech Sangkórið í Evangelií- húsinum luttekur
2. hvítusunnud. kl. 11.00 kl. 18.00	talar Tummas Jacobsen talar Einar Joensen El.shaddai luttekur

Hvítusunnusamkomurnar Evangeliíhúsið og Filadelfia

Haldið **sosíalín**